

St Bernadette's School Newsletter - 7

Wednesday 18th May 2022



PRAYER FOR FAMILIES!

Father, thank you for my family.

Thank you for the laughter, the learning, the tears, and the triumphs that fill this home.

Lord Jesus, be always present in our house. Teach us.

Inspire us by your word.

We belong to you.

May we honour you with our actions and our words.

May we build each other up according to the values you taught.

May we offer forgiveness when there is hurt. May we glorify you in times of joy and seek comfort with you in times of need! Bless the group of people that I love and that I call family and keep it strong. Amen.

St Bernadette - Pray for us and pray for our families.

Dear Parents, Carers and Families,

How wonderful has it been for us to come together as a community over the last couple of weeks - to celebrate mothers, to celebrate the love of our God through the Sacrament of Reconciliation, to celebrate our patron Saint - St Bernadette and to celebrate being part of the parish community at Sunday mass. I know I have certainly missed these occasions and I'm sure many of you feel the same way. Yes, schools are places for learning and wellbeing, but they are also places to build faith, community, enjoyment and connections - and these celebrations and events allow us to do that. A BIG thank you to the staff who organised and supported these events, and to the parents and families who were able to attend and enjoy the celebrations.

There are a number of staff, students and families who have been affected by a range of sickness and illness recently, other than COVID-19. Like all sicknesses, I ask you to please keep your children at home until they are well enough to attend school. During these winter months, bugs and viruses tend to spread more quickly, therefore it is important that children and staff are completely well when attending school. Over the last few weeks, we have not been able to find enough Casual Relief Teachers for absent staff, therefore, leaders and co-teachers have gone into the learning spaces.

NAPLAN - YEAR 3 AND 5

The Year 3 and 5 children have completed the National Assessment Program - Literacy and Numeracy (NAPLAN). Results for these assessments will be available later in the year. Please keep in mind that they are one assessment piece among the many that our capable and skilled staff collect to ensure your child's learning is engaging and targeted.

SCHOOL PHONES AND INTERPRETING SERVICE

FAMILY WEEK 2022

Celebrating and strengthening family relationships

www.catholiccarevic.org.au/FamilyWeek



Bản Tin Trường St Bernadette - 7

Thứ Tư ngày 18 tháng Năm 2022



LỜI NGUYỆN CHO CÁC GIA ĐÌNH!

Lạy Cha, cảm ơn Cha vì gia đình của con.

Cảm ơn cha vì những tiếng cười, sự hiểu biết, những giọt nước mắt và những thắng lợi đã lấp đầy ngôi nhà này.

Lạy Chúa Giêsu, hãy luôn luôn hiện diện trong nhà chúng con. Dạy chúng con. Truyền cảm hứng cho chúng con bằng lời nói của ngài.

Chúng con thuộc về ngài.

Xin cho chúng con có thể tôn vinh ngài bằng hành động và lời nói của chúng con.

Xin cho chúng con xây dựng lẫn nhau theo những giá trị mà ngài đã dạy.

Xin cho chúng con tha thứ khi có tổn thương. Xin cho chúng con tôn vinh ngài trong những lúc vui vẻ và tìm kiếm sự an ủi với ngài trong những lúc khó khăn! Hãy chúc phúc cho nhóm người mà con yêu quý mà con gọi là gia đình và xin giữ cho nó vững mạnh.

Amen.

St Bernadette - Cầu cho chúng tôi và cầu cho gia đình của chúng tôi.

Kính gửi quý Phụ huynh, Người chăm sóc và Gia đình,

Thật tuyệt vời biết bao để chúng ta cùng nhau đến như một cộng đồng trong vài tuần qua - để ca tụng những người mẹ, để tán dương tình yêu của Thiên Chúa chúng ta qua Bí tích Hòa giải, để làm lễ kỷ niệm Thánh bổn mạng của chúng ta - St Bernadette và kỷ niệm được là một phần của cộng đoàn giáo xứ trong thánh lễ Chúa nhật. Tôi biết chắc chắn tôi đã nhớ những dịp này và tôi chắc rằng nhiều người trong số quý vị cũng cảm thấy như vậy. Đúng vậy, trường học là nơi học tập và phúc lợi, nhưng chúng cũng là nơi để xây dựng đức tin, cộng đồng, vui hưởng và kết nối - và những lễ kỷ niệm và sự kiện này cho phép chúng ta thực hiện điều đó. Xin gửi lời cảm ơn NHIỀU tới các nhân viên đã tổ chức và hỗ trợ các sự kiện này, cũng như các phụ huynh và gia đình đã có thể tham dự và được hưởng các buổi lễ kỷ niệm.

Có một số nhân viên, học sinh và gia đình đã bị ảnh hưởng bởi một loạt bệnh tật gần đây, ngoại trừ COVID-19. Giống như mọi bệnh tật khác, tôi yêu cầu quý vị vui lòng giữ con của mình ở nhà cho đến khi chúng đủ khỏe để đi học. Trong những tháng mùa đông này, sâu bọ và vi rút có xu hướng lây lan nhanh hơn, do đó điều quan trọng là trẻ em và nhân viên phải hoàn toàn khỏe mạnh khi đi học. Trong vài tuần qua, chúng tôi không thể tìm đủ Giáo viên thay thế cho nhân viên vắng mặt, do đó, các lãnh đạo viên và đồng giáo viên đã vào trong không gian học tập.

FAMILY WEEK 2022

*Celebrating and strengthening
family relationships*

www.catholiccarevic.org.au/FamilyWeek



We have decided to trial a new system on our phones. From now on, when you ring the school you will always hear Kerrie's voice with the following message:

- If you wish to speak to the office or a Vietnamese interpreter please press 1
- If you wish to speak to an interpreter in another language press 2

The purpose of this feature is to enable better communication between office staff and callers who may speak another language other than English or Vietnamese. I am interested to hear your feedback on this service.

SACRAMENT OF EUCHARIST

Please keep the following children, their families and staff, in your prayers as they prepare to receive the Sacrament of Eucharist for the first time later this term.

Ivy T, Christina T, Sienna D, Josephine L, Minh-Phuong T, Lucas T, Angelo S,
James G, Benjamin H, Chiara S, Alice N, Jack K, Bianca L, Matthew T, Dylan D,
Minh N, Owen L, Gia Phi T, Nikki P, Nathan N, Missie T, Jayden P, Phong N,
Sophie S, Lucas H, Jacob C, Monica N, Selina H and Ruby N

May their time of preparation and celebration be a fruitful one as they learn about and celebrate the presence of Jesus in this special sacrament.

WINTER UNIFORM

Winter uniform is now compulsory. Thank you to all families who have made the switch. If you require any uniforms, please contact the office. I have included a copy of the uniform requirements as a reminder.

Winter

- ❖ Dark grey pants
- ❖ Burgundy windcheater with school logo
- ❖ White long sleeved shirt with logo
- ❖ Black leather shoes with white or burgundy socks
- ❖ Girls have the option of wearing a grey tunic, long sleeved white shirt with logo and burgundy stockings or grey pants with long sleeved white shirt and logo
- ❖ Jacket



UNIFORM RULES

- ❖ Tracksuits and runners are part of the school sports uniform and therefore should only be worn on sports days.
- ❖ Hair is to be worn neat & tidy at all times. Shoulder length hair must be tied back. Hair is to be tied with burgundy, black or white hair ties. Hair is to conform to reasonable social & health standards.
- ❖ Cosmetics, including nail polish, are not to be worn at school.
- ❖ Stud earrings and sleepers worn in the ears and watches are the only acceptable jewellery (one per ear only).
- ❖ If children are unable to wear their school uniform for any reason, a note signed by their parent/carer informing the teacher is required.



WORKING WITH CHILDREN'S CHECK

Staff and students are once again enjoying learning opportunities 'outside' of their usual learning spaces. An important part of these excursions is the support of parents and carers as volunteers. If you are wishing to volunteer to help with an excursion, St Bernadette's School requires you to have a Working With Children check. If you do not have one, please visit the following website <https://www.workingwithchildren.vic.gov.au/> and apply for one.

SCHOOL AMENITIES

As I said earlier in the newsletter, it has been wonderful to welcome parents and carers back into the school and to involve you in your child's learning onsite. A gentle reminder though that **all adults are not to use the children's bathrooms**. If you need to use the bathroom while at school, please come to the office and they will explain where you are able to go.

NAPLAN - LỚP 3 VÀ 5

Trẻ em Lớp 3 và 5 đã hoàn thành Chương trình Đánh giá Quốc gia - Đọc - Viết và Toán (NAPLAN). Kết quả cho những đánh giá này sẽ có vào cuối năm. Xin lưu ý rằng chúng là một phần đánh giá trong số rất nhiều bài đánh giá mà các nhân viên có năng lực và lành nghề của chúng tôi thu thập để đảm bảo việc học tập của con quý vị hấp dẫn và được nhắm mục tiêu.

ĐIỆN THOẠI TRƯỜNG VÀ DỊCH VỤ THÔNG DỊCH

Chúng tôi đã quyết định dùng thử một hệ thống mới trên điện thoại của chúng tôi. Từ bây giờ, khi quý vị gọi trường học, quý vị sẽ luôn nghe thấy giọng nói của Kerrie với thông báo sau:

- Nếu quý vị muốn nói chuyện với văn phòng hoặc thông dịch viên tiếng Việt vui lòng Bấm số 1
- Nếu quý vị muốn nói chuyện với thông dịch viên bằng ngôn ngữ khác Bấm số 2

Mục đích của tính năng này cho phép giao tiếp tốt hơn giữa nhân viên văn phòng và người gọi có thể nói một ngôn ngữ khác không phải là tiếng Anh hoặc tiếng Việt. Tôi muốn nghe phản hồi của quý vị về dịch vụ này.

BÍ TÍCH THÁNH THỂ

Xin vui lòng nhớ đến các trẻ em sau đây, gia đình của các em và nhân viên, trong lời cầu nguyện của quý vị khi các em chuẩn bị lãnh nhận Bí tích Thánh Thể lần đầu tiên vào cuối học kỳ này.

Ivy T, Christina T, Sienna D, Josephine L, Minh-Phuong T, Lucas T, Angelo S, James G, Benjamin H, Chiara S, Alice N, Jack K, Bianca L, Matthew T, Dylan D, Minh N, Owen L, Gia Phi T, Mikki P, Nathan N, Missie T, Jayden P, Phong N and Monica N

Cầu xin cho thời gian chuẩn bị và cử hành của các em là một điều hiệu quả khi các em học về và kỷ niệm sự hiện diện của Chúa Giê-su trong bí tích đặc biệt này.

ĐỒNG PHỤC MÙA ĐÔNG

Đồng phục mùa Đông bây giờ là bắt buộc. Cảm ơn tất cả các gia đình đã thực hiện việc chuyển đổi. Nếu quý vị cần bất kỳ đồng phục nào, vui lòng liên hệ với văn phòng. Tôi đã đính kèm một bản sao các yêu cầu về đồng phục như một lời nhắc nhở.

Winter

- ❖ Dark grey pants
- ❖ Burgundy windcheater with school logo
- ❖ White long sleeved shirt with logo
- ❖ Black leather shoes with white or burgundy socks
- ❖ Girls have the option of wearing a grey tunic, long sleeved white shirt with logo and burgundy stockings or grey pants with long sleeved white shirt and logo
- ❖ Jacket



UNIFORM RULES

- ❖ Tracksuits and runners are part of the school sports uniform and therefore should only be worn on sports days.
- ❖ Hair is to be worn neat & tidy at all times. Shoulder length hair must be tied back. Hair is to be tied with burgundy, black or white hair ties. Hair is to conform to reasonable social & health standards.
- ❖ Cosmetics, including nail polish, are not to be worn at school.
- ❖ Stud earrings and sleepers worn in the ears and watches are the only acceptable jewellery (one per ear only).
- ❖ If children are unable to wear their school uniform for any reason, a note signed by their parent/carer informing the teacher is required.



KIỂM TRA LÀM VIỆC VỚI TRẺ EM

Nhân viên và học sinh một lần nữa được tận hưởng các cơ hội học tập "bên ngoài" không gian học tập thông thường của các em. Một phần quan trọng của những chuyến du khảo này là sự hỗ trợ của cha mẹ và người chăm sóc như là những tình nguyện viên. Nếu quý vị muốn tình nguyện phụ giúp trong một chuyến tham quan, Trường St Bernadette yêu cầu quý vị phải có một Kiểm tra Làm việc với Trẻ em. Nếu quý vị không có, vui lòng truy cập trang web sau đây

<https://www.workingwithchildren.vic.gov.au/> và hãy đăng ký một kiểm tra.

ASSEMBLY

At the moment, assembly will continue via ZOOM as the screen in the hall is broken and classes are unable to present their slideshows. As soon as the screen is fixed, we will return to assemblies in the hall.

ALTAR SERVERS - ST BERNADETTE'S CHURCH

St Bernadette's Parish is looking for students who are in Year 3 or above who would like to become an Altar Server. Altar Servers help set up for our Parish Masses and assist our priests during Mass. Being an altar server is an admirable ministry which encourages children to participate in the Mass in a special way. If your child is interested in becoming an altar server, there will be a meeting in the Church on Saturday the 21st of May at 11am. We hope to see you there.

COVID-19 SAFETY - CURRENT GUIDELINES

There have been many changes to the COVID-19 Guidelines and regulations. I will try to summarise what they mean for our school community below:

VACCINATIONS All children aged 5 and over are encouraged to get vaccinated against COVID-19. Thank you to those children and families who have already received their vaccinations.

MASKS Masks are no longer compulsory in a school setting, however they are recommended to be worn. Staff and children are able to wear a mask if they choose to do so.

RAPID ANTIGEN TESTING (RAT) - THERE HAS BEEN A CHANGE

Please see the back page of the Newsletter for the latest advice on the use of RATs.

HOUSEHOLD CONTACTS

Students and staff who are household contacts of a COVID-19 case are no longer required to quarantine. They can return to school as long as they undertake rapid antigen tests (RAT) 5 times within their 7-day period and wear face masks indoors if they are aged 8 and above unless they have a valid exemption. If any household contact returns a positive RAT result during this period, they must isolate for 7 days and not attend school.

VISITING THE SCHOOL

Parents, carers and people visiting the school are no longer required to show evidence of two doses of COVID-19 vaccine.

VOLUNTEERING IN THE SCHOOL

Any parent, carer or volunteer performing any work at a school must be fully vaccinated (boosted) or have an exemption. This includes parent helpers, canteen or tuckshop assistants, reading helpers, excursion supervisors or classroom or working bee volunteers.

TIỆN ÍCH CỦA TRƯỜNG

Như tôi đã nói trước trong bản tin, thật tuyệt vời khi được chào đón các phụ huynh và người chăm sóc trở lại trường và để quý vị tham gia vào việc học tập của con quý vị tại chỗ. Một lời nhắc nhở nhẹ nhàng mặc dầu tất cả người lớn không được sử dụng phòng tắm của trẻ em. Nếu quý vị cần sử dụng phòng tắm khi ở trường, vui lòng đến văn phòng và họ sẽ giải thích nơi quý vị có thể đi.

TẬP HỌP

Hiện tại, tập họp sẽ tiếp tục thông qua ZOOM do màn hình trong hội trường bị hỏng và các lớp không thể trình bày các trình chiếu của mình. Ngay sau khi màn hình được sửa, chúng tôi sẽ trở lại tập họp trong hội trường.

NGƯỜI GIÚP LỄ - NHÀ THỜ ST BERNADETTE

Giáo xứ St Bernadette đang tìm kiếm những học sinh từ Lớp 3 trở lên muốn trở thành một người Giúp Lễ. Người Giúp Lễ giúp sắp đặt cho các Thánh lễ của Giáo xứ và hỗ trợ các linh mục của chúng ta trong Thánh lễ. Trở thành người giúp lễ là một chức vụ đáng ngưỡng mộ, khuyến khích con trẻ tham gia Thánh lễ một cách đặc biệt. Nếu con quý vị quan tâm đến việc trở thành người giúp lễ, sẽ có một cuộc họp tại Nhà thờ vào thứ Bảy ngày 21 tháng Năm lúc 11:00am. Chúng tôi mong gặp quý vị ở đó.

COVID-19 AN TOÀN - HƯỚNG DẪN HIỆN HÀNH

Đã có nhiều thay đổi với Nguyên tắc và quy định COVID-19. Tôi sẽ cố gắng tóm tắt ý nghĩa của chúng đối với cộng đồng trường học của chúng ta dưới đây:

CHÍCH NGỪA Tất cả trẻ em từ 5 tuổi trở lên được khuyến khích tiêm vắc xin phòng bệnh COVID-19. Xin cảm ơn những trẻ em và gia đình đã được chủng ngừa.

KHẨU TRANG Khẩu trang không còn bắt buộc trong môi trường trường học, tuy nhiên chúng đề nghị được đeo. Nhân viên và trẻ em có thể đeo khẩu trang nếu họ muốn làm như vậy.

KIỂM TRA ANTIGEN RAPID (RAT) - ĐÃ CÓ SỰ THAY ĐỔI
Vui lòng xem trang sau của bản tin để có lời khuyên mới nhất về việc sử dụng RATs.

LIÊN HỆ GIA ĐÌNH Học sinh và nhân viên là những người tiếp xúc trong gia đình với trường hợp COVID-19 không còn phải cách ly nữa. Các em có thể trở lại trường học miễn là các em thực hiện các xét nghiệm kháng nguyên nhanh (RAT) 5 lần trong vòng 7 ngày và đeo khẩu trang trong nhà nếu các em từ 8 tuổi trở lên trừ khi các em được miễn trừ hợp lệ. Nếu bất kỳ liên hệ gia đình nào báo cáo kết quả RAT dương tính trong thời gian này, họ phải cách ly trong 7 ngày và không được đi học.

THAM QUAN TRƯỜNG

Phụ huynh, người chăm sóc và những người đến thăm trường không còn phải xuất trình bằng chứng về hai liều vắc xin COVID-19.

TÌNH NGUYỄN TRONG TRƯỜNG HỌC

Bất kỳ phụ huynh, người chăm sóc hoặc tình nguyện viên nào thực hiện bất kỳ công việc nào tại trường học đều phải được tiêm chủng đầy đủ (mũi tăng cường) hoặc được miễn trừ. Điều này bao gồm những phụ huynh trợ giúp, những người phụ giúp ở căng tin hoặc cửa hàng, những người trợ giúp đọc sách, những người giám sát chuyến du ngoạn hoặc những tình nguyện viên trong lớp học hoặc làm việc.

IMPORTANT DATES:

- Saturday 21st May - **Election Polling Site** - St Bernadette's Pioneers Hall
- Tuesday 24th May - 7:00pm - **Eucharist Family Faith Night** - Year 4
- 27/5 - 3/6 - **National Reconciliation Week**
- Saturday 4th June - 6:30pm - **Confirmation Commitment Mass** (Church)
- Sunday 5th June - 11:00am - **Confirmation Commitment Mass** (Church)
- Saturday 18th June - 6:30pm - **First Eucharist Ceremony** (Church)
- Sunday 19th June - 11:00am - **First Eucharist Ceremony** (Church)
- Monday 20th June - **Semester 1 Student Reports go home**
- Thursday 23rd June - **Parent/Teacher/Child interviews - NO SCHOOL**
- Friday 24th June - 1:00pm - **Term 2 finishes**



ST BERNADETTE'S PRIMARY SCHOOL
SUNSHINE NORTH **9311 8872**

ENROL NOW

ENROLMENTS FOR PREP 2023 ARE NOW OPEN.

IF YOUR CHILD TURNS 5 BY APRIL 30TH 2023, THEY ARE ELIGIBLE TO START SCHOOL NEXT YEAR.

DOWNLOAD AN APPLICATION FORM FROM OUR WEBSITE, OR COLLECT ONE FROM THE SCHOOL OFFICE.

EXPERIENCE MUSIC

Once again, Experience Music is offering their program to the students at St Bernadette's. For more information and how to enrol, please visit www.experiencemusic.com.au/enrolment or see the included flyer.



A reminder that all dates appear on the school website www.stbsunshinenth.catholic.edu.au
Please contact the office if you have any questions regarding this newsletter.

If you have any questions regarding what's in the newsletter, please contact me via the school number or email principal@stbsunshinenth.catholic.edu.au.

Take care and stay safe,
Brendan
Principal

GOD LOVES US - LET US LOVE GOD

NHỮNG NGÀY QUAN TRỌNG:

- Thứ Bảy, ngày 21 tháng Năm - Địa điểm Bỏ phiếu Bầu cử - Hội trường Những người Tiên phong trường St Bernadette
 - Thứ Ba ngày 24 tháng Năm - 7:00pm - Đêm Đức Tin Gia Đình Thánh Thể - Lớp 4
 - 27/5 - 3/6 - Tuần Hòa giải Quốc gia
 - Thứ Bảy, ngày 4 tháng Sáu - 6:30pm - Thánh lễ Cam kết Thêm sức (Nhà thờ)
 - Chủ nhật ngày 5 tháng Sáu - 11:00am - Thánh lễ Cam kết Thêm sức (Nhà thờ)
 - Thứ Bảy ngày 18 tháng Sáu - 6:30pm - Lễ Thánh Thể đầu tiên (Nhà thờ)
 - Chủ nhật ngày 19 tháng Sáu - 11:00am - Lễ Thánh Thể đầu tiên (Nhà thờ)
 - Thứ hai ngày 20 tháng Sáu - Báo cáo Học kỳ 1 gửi về nhà
 - Thứ Năm, ngày 23 tháng Sáu - Phỏng vấn phụ huynh/giáo viên/trẻ em - NGHỈ HỌC
 - Thứ Sáu, ngày 24 tháng Sáu - 1:00pm - Kết thúc Học kỳ 2
-



TRƯỜNG TIỂU HỌC ST BERNADETTE

SUNSHINE NORTH

9311 8872

ĐĂNG KÝ BÂY GIỜ

**GHI DANH LỚP MẪU GIÁO 2023 HIỆN ĐANG ĐƯỢC MỞ.
NẾU CON QUÝ VỊ LÊN 5 TUỔI VÀO NGÀY 30 THÁNG TƯ NĂM
2023, CÁC EM ĐỦ ĐIỀU KIỆN BẮT ĐẦU ĐI HỌC NĂM TỚI.
TẢI XUỐNG MẪU ĐĂNG KÝ NƠI TRANG WEB CỦA CHÚNG TÔI,
HOẶC LẤY MỘT MẪU ĐƠN Ở VĂN PHÒNG NHÀ TRƯỜNG.**

EXPERIENCE MUSIC

Một lần nữa, Experience Music đang cung cấp chương trình của họ cho các học sinh tại trường St Bernadette. Để biết thêm thông tin và cách ghi danh, vui lòng truy cập www.experiencemusic.com.au/enrolment hoặc xem tờ rơi đính kèm.



experience music

Một lời nhắc nhở tất cả các ngày đều hiện trên trang web của trường www.stbsunshinenth.catholic.edu.au Vui lòng liên hệ với văn phòng nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào liên quan đến bản tin này.

Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào liên quan đến nội dung trong bản tin, vui lòng liên hệ với tôi qua số điện thoại của trường hoặc gửi email tới pricnipal@stbsunshinenth.catholic.edu.au

Hãy bảo trọng và giữ an toàn,

Brendan

Hiệu trưởng

- THIÊN CHÚA YÊU CHÚNG TA - CHÚNG TA HÃY YÊU THIÊN CHÚA -



LETTER REGARDING CHANGES TO THE USE OF RAPID ANTIGEN TESTS

Wednesday 18th May 2022

Dear Parents and Carers,

I am writing to let you know about changes to the provision of Rapid Antigen Tests (RATs) in our school for the remainder of Term 2.

RATs will continue to be distributed to you as they have been throughout this school year for the remainder of this term.

However, from Monday 23 May 2022, we do not recommend that your child complete a RAT twice a week as previously advised.

RATs will continue to be required by students who are household contacts to attend school (five negative tests over a seven-day period) or who have symptoms.

The ongoing supply of RATs to families in our school will ensure that parents and carers have tests should they need them if their child is a household contact or has symptoms.

Families must continue to notify the Department of Health and the school if their child returns a positive RAT result. Additionally, you should inform us if any of your children are household contacts.

Thank you to all families who have gotten their child vaccinated. Vaccination continues to remain the best way to protect students and staff in our school.

Getting vaccinated is easy and bookings can be done via the Department of Health's website <https://portal.cvms.vic.gov.au>. If you have any questions about the vaccines, I encourage you to speak to your GP or a health practitioner.

Thank you again for your ongoing cooperation and support during this time.

Kind regards,

Brendan Gill
PRINCIPAL



THƯ LIÊN QUAN ĐẾN NHỮNG THAY ĐỔI VỚI VIỆC SỬ DỤNG XÉT NGHIỆM KHÁNG NGUYÊN NHANH

Thứ Tư ngày 18 tháng Năm 2022

Kính gửi quý Phụ huynh và Người chăm sóc,

Tôi viết thư này để thông báo cho quý vị biết về những thay đổi với việc cung cấp các Thử nghiệm Kháng nguyên Nhanh (RAT) trong trường học của chúng ta cho thời gian còn lại của Học kỳ 2.

RATs sẽ tiếp tục được phân phối cho quý vị như chúng đã có trong niên học này cho phần còn lại của học kỳ này.

Tuy nhiên, kể từ Thứ Hai ngày 23 tháng Năm năm 2022, chúng tôi không khuyến con quý vị hoàn thành RAT hai lần một tuần như đã khuyến cáo trước đây.

RAT sẽ tiếp tục được yêu cầu cho những học sinh là người liên hệ gia đình để đi học (năm xét nghiệm kiểm tra âm tính trong khoảng thời gian bảy ngày) hoặc những học sinh có triệu chứng.

Việc cung cấp liên tục RAT cho các gia đình trong trường học của chúng tôi sẽ đảm bảo là phụ huynh và người chăm sóc có các xét nghiệm nếu họ cần nếu con họ là người liên hệ trong gia đình hoặc có các triệu chứng.

Các gia đình phải tiếp tục thông báo cho Bộ Y tế và nhà trường nếu con họ có kết quả RAT dương tính. Ngoài ra, quý vị nên thông báo cho chúng tôi nếu có bất kỳ đứa con nào của quý vị là liên hệ gia đình.

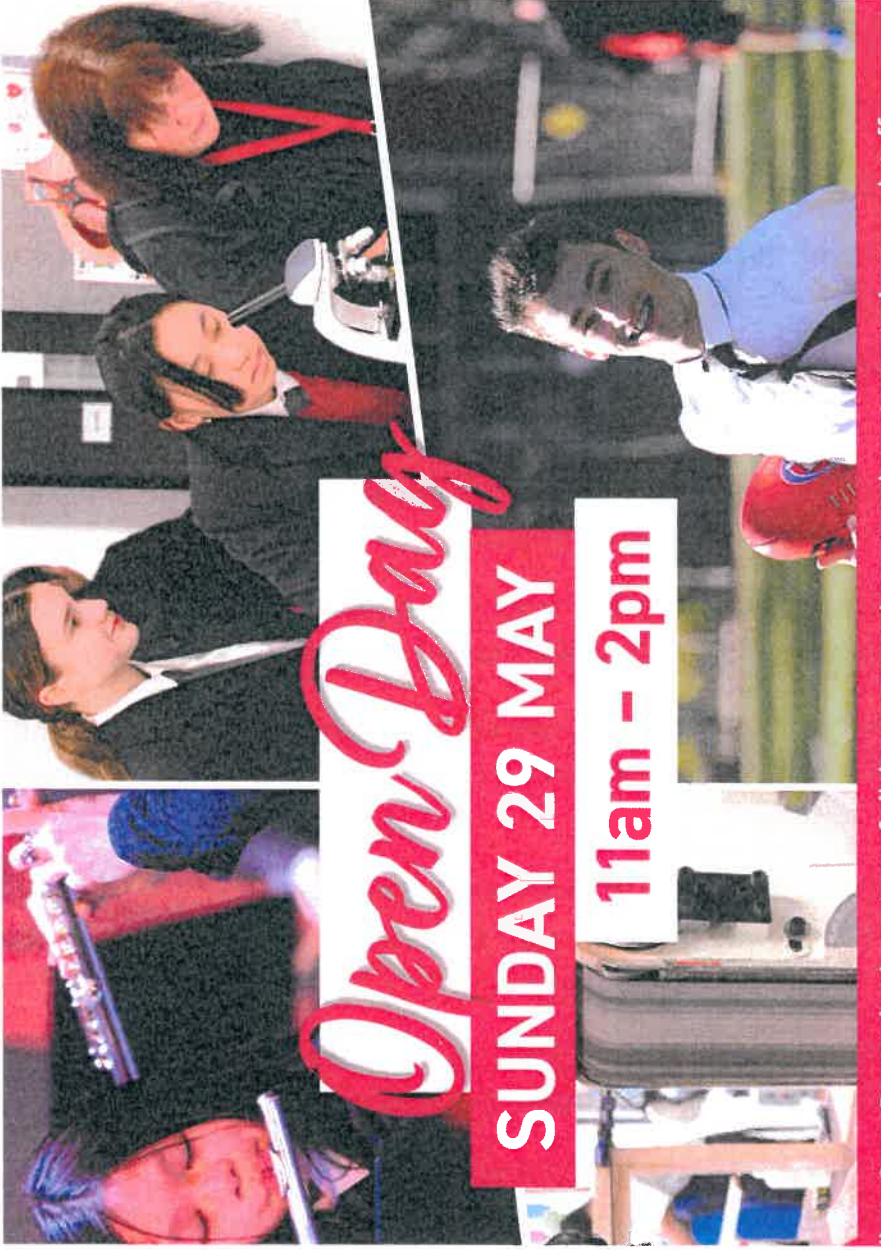
Xin cảm ơn tất cả các gia đình đã cho con mình đi chích ngừa. Chích ngừa tiếp tục vẫn là cách tốt nhất để bảo vệ học sinh và nhân viên trong trường học của chúng ta.

Chích ngừa rất dễ dàng và quý vị có thể đặt chỗ qua trang web của Bộ Y Tế <https://portal.cvms.vic.gov.au>. Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào về chủng ngừa, tôi khuyến khích quý vị nên nói chuyện với bác sĩ đa khoa của quý vị hoặc một bác sĩ y tế.

Một lần nữa xin cảm ơn sự hợp tác và hỗ trợ không ngừng của quý vị trong suốt thời gian qua.

Kính,

Brendan Gill
HIỆU TRƯỞNG



Open Day

SUNDAY 29 MAY

11am - 2pm



Know someone who is passionate about working with children?

We are looking for team members to join the Camp Australia team to provide before and after school care and vacation care!

Joining our team gives you the chance to:

- ✓ Start and grow your career in the education sector
- ✓ Guide the growth of children in your community
- ✓ Get discounted booking fees for your children and those of your family and friends!

At Camp Australia we have a culture that embraces diversity and inclusion and we welcome applications from everyone interested in working in the outside school hours sector.

Does this sound like an opportunity for you or for someone you know?

To see the positions we have available across the country visit:
www.campaustralia.com.au/careers

To find out more email:
talentacquisition@campaustralia.com.au



Your
OSHC.



